

(1) Empfänger/Consigné/Destinataire						(2) Emplacements- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations								Delivery note												
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA														(3) No. 10041140 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 29.11.2019												
(5) Lieferant/Supplier/Fournisseur						(6) Freight				(7) Delivery (actual)				Invoice												
Supplier no. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach						Deliver EUR		Delivered		Car		Carrier		Ext. vehicle		Company vehicle		Post		15884S						
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Purchase order no./your order		(15) Orderer information				(12) Our department/our ref. / notre réf.				(13) Extension				(14) Our order no /our No./notre No.										
		5500039174						L. Lehmann				07151/93299 -696				AB103061										
(19) Versandanrt/Shipment/Expédition						DDP(20)DDU		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage				(22) Versandzeichen/Marks/Marquage				(23) Total weight in kg				(24)						
Versand mit Schmelzer						X		See below				LKW				Gross 223,02				99,72 Net						
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinaire																		(26) Unloading point								
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA																		100 14248								
(27) (Line)		(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.		(29) Goods, services description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage				(30) Menge/ Quantity/Quantité				(31) Unit		(40) Recipient comments												
		2517105400 2517105400 14.10.2019 m CH.NR. 42-1911-		GE1054-21 Kupplungsdeckel 3 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 18 x GE-(501741) Rako-Behälter GE-501741 3 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 18 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter GE-TBA-550594 18 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für DCT300 GE-TBA-501723				180,00 Stk 10,00 Stk																		
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: NO Data controllo: Firma:																		Bo 251402 Cq 50093E665								
(42) Receipt comments						(43) Quantity check				(44) Goods inspection/inspection report				(45) Recipient				(46) Invoice approval								
Date																										
Name/ No																										

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
v compris et **21+22**

**Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.**

4002871210003

Verlags-Nr. 2100

(01,09)

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7, 73630 Remchingen Tel. 07151/93299-0 Fax 07151/93299-100			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Andrzej Duda Transport & Logistics Tel. +48 884141049 Milojice 136, 32-090 Slomniki NIP PL6821640620 Reg. 360366251 KRA 8240 V																	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés																				
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f.d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³													
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9	Gefahrzettel/muster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières														
14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco		19 zu zahlen vom: A payer par: <table><tr><td>Fracht Prix de transport</td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigungen Réductions</td><td></td></tr><tr><td>Zwischensumme Solde</td><td></td></tr><tr><td>Zuschläge Suppléments</td><td></td></tr><tr><td>Nebengebühren Frais accessoires</td><td></td></tr><tr><td>Sonstiges Divers</td><td>+</td></tr><tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer</td><td></td></tr></table>			Fracht Prix de transport		Ermäßigungen Réductions		Zwischensumme Solde		Zuschläge Suppléments		Nebengebühren Frais accessoires		Sonstiges Divers	+	Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	
Fracht Prix de transport																				
Ermäßigungen Réductions																				
Zwischensumme Solde																				
Zuschläge Suppléments																				
Nebengebühren Frais accessoires																				
Sonstiges Divers	+																			
Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer																				
21 Ausgefertigt in Etablie à		22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Andrzej Duda Transport & Logistics Tel. +48 884141049 Milojice 136, 32-090 Slomniki NIP PL6821640620 Reg. 360366251															
24 Gut empfangen Réception des marchandises		25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung Données pour le calcul des frais <table><tr><td>Art</td><td>Anzahl</td><td>Kein Tausch</td><td>Tausch</td></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																	
Euro-Palette																				
Gitterbox-Palette																				
Einfach-Palette																				
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz. Nutzlast in kg Anhänger																		
Benutzte Gen.-Nr.		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																		